

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Sitzung vom 03.03.2022 Ore/Uhr 19.00
Seduta del

Anwesend sind – Sono presenti:

Paul Nicolodi	Präsident - Presidente
Walter Thomas	Vize-Präsident - Vicepresidente
Gruber Rainer	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Goller Johannes Karl	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Klauser Robert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Morandell Reinhard	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Psenner Stefan	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Pomarolli Walter	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Rellich Werner	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Sepp Armin	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Marchiodi Herbert	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Schwienbacher Sonia	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Zemmer Markus	Mitglied Delegiertenrat - Membro Consiglio dei Delegati
Dr. Karl Florian	Rechnungsprüfer – Revisore dei Conti

Abwesend entschuldigt: - Assenti giustificati:

Im Beisein des Direktors des Bonifizierungskonsortiums Herrn: Eduard Franzelin
Assiste il Direttore del Consorzio di Bonifica Sig.:

Andere Anwesende/Altri presenti:

Der Delegiertenrat beschließt in folgender ANGELEGENHEIT:
Il Consiglio dei Delegati delibera sul seguente OGGETTO:

FESTLEGUNG DER KONSORTIALBEITRÄGE ZU LASTEN DER KONSORTIALMIT-
GLIEDER FÜR DAS FINANZJAHR 2022;

DETERMINAZIONE DEI CONTRIBUTI CONSORTILI A CARICO DEI CONSORZIATI
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2022;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022 Seite 2
Pagina

- Auf Grund des K.D. vom 13. Februar 1933, Nr. 215;
 - Auf Grund des L.G. vom 28. September 2009, Nr. 5 in gültiger Fassung;
 - Nach Einsicht in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2022;
 - Nach Einsicht in den Klassifizierungsplan (KP) des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“, genehmigt von der Autonomen Provinz Bozen am 05.03.2020 und veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol am 12.03.2020;
 - Festgestellt, dass laut geltendem Klassifizierungsplan die Konsortialbeiträge für folgende institutionelle Aufgaben des Bonifizierungskonsortiums festzulegen sind:
 - a) Beitrag für die Instandhaltung des Grabennetzes;
 - b) Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke;
 - c) Beitrag für die landwirtschaftlichen Dienste;
 - d) Beitrag für die Verwaltung der Beregnungsanlagen;
 - Nach Einsicht in den Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 10 vom 03.03.2022;
 - Nach ausführlicher Diskussion;
 - Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;
- Visto il R.D. del 13 febbraio 1933, n. 215;
 - Visto la L.P. del 28 settembre 2009, n. 5 in forma vigente;
 - Visto il bilancio di previsione per l'annata finanziaria 2022
 - Visto il piano di classifica (PC) del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”, approvato dalla Provincia Autonoma di Bolzano il 05.03.2020 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige il 12.03.2020;
 - Accertato che in base ai compiti istituzionali del Consorzio di Bonifica elencati nel vigente piano di classifica, sono da fissare i seguenti contributi:
 - a) Contributo per la manutenzione della rete scolante;
 - b) Contributo per la manutenzione delle idrovore;
 - c) Contributo per i servizi all'agricoltura;
 - d) Contributo per l'amministrazione di impianti irrigui;
 - Visto la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 10 del 03.03.2022;
 - Dopo esauriente discussione;
 - Ad unanimità di voti espressi in forma legale;

b e s c h l i e ß t

- die folgenden Konsortialbeiträge 2022 zu Lasten der Konsortialmitglieder des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ zu genehmigen:

d e l i b e r a

- di approvare i seguenti contributi consorziali 2022 a carico dei consorziati del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”:

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 3
Pagina

a) Beitrag für die Instandhaltung des Grabennetzes (Punkt 7.1 des KP);

- Einzuhebender Gesamtbetrag laut Kap. 10 des Haushaltsvoranschlages 2022:
Euro 427.927,50
- Summe der gesamten virtuellen Fläche (VF):
VF laut Punkt 7.1.4 des KP = 18475970
VF laut Punkt 11.1 des KP = $\frac{3595587}{22071557}$
- Ermittlung des Einheitspreises für die Berechnung des Beitrages für die Instandhaltung des Grabennetzes laut Punkt 7.1.4 des KP:

$$427.927,50 \text{ €} / 22071557 = \mathbf{0,019388 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Grabennetzes;

Die entsprechenden Einnahmen in Höhe von 427.927,50 € werden dem Kap. 10 des Haushaltsvoranschlages 2022 zugeschrieben.

b) Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke (Punkt 7.2 des KP):

Für die einzelnen Schöpfwerke wurden im Jahr 2021 folgende Ausgaben getätigt:

Porzengraben/Fossa Porzen	69.156,39 €
Neumarkt/Egna	16.266,38 €
Vill/Villa	2.142,70 €
Laag/Lagheti	910,63 €
Kaltern/Caldaro	1.421,59 €
Kurtatsch/Cortaccia	1.557,81 €
Kalterer Graben (Grumo)/Fossa di Caldaro (Grumo)	8.739,05 €

a) Contributo per la manutenzione della rete scolante (punto 7.1 del PC);

- Importo complessivo da introitare cap. 10 del Bilancio di previsione 2022:
Euro 427.927,50
- Somma delle superfici virtuali complessive (SV):
SV del punto 7.1.4 del PC = 18475970
SV del punto 11.1 del PC = $\frac{3595587}{22071557}$
- Determinazione dell'importo di aliquota a base del calcolo per il contributo per la manutenzione della rete scolante secondo il punto 7.1.4 del PC:

$$427.927,50 \text{ €} / 22071557 = \mathbf{0,019388 \text{ €}}$$

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione della rete scolante di tale immobile;

L'entrata prevista di € 427.927,50 verrà imputata sul cap. 10 del bilancio di previsione 2022.

b) Contributi per la manutenzione delle idrovore (punto 7.2 del PC):

Nell'anno 2021 sono state pagate le seguenti spese per i singoli impianti idrovori:

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 4
Pagina

Im Sinne des Beschlusses 15/2017, wurden den einzelnen Becken folgende Landesbeiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke zugewiesen:

Porzengraben/Fossa Porzen	27.000,00 €
Neumarkt/Egna	5.130,00 €
Vill/Villa	1.500,00 €
Laag/Laghetti	750,00 €
Kaltern/Caldaro	900,00 €
Kurtatsch/Cortaccia	900,00 €

Ai sensi della delibera 15/2017 ai singoli bacini spettano i seguenti importi di contributo provinciale per la manutenzione degli impianti idrovori:

Aufgrund der oben angeführten Beträge werden aufgrund der Kriterien laut Punkt 7.2 des KP für das Jahr 2022 folgende Beiträge für die Instandhaltung der Schöpfwerke eingehoben:

In considerazione degli importi di cui sopra, verranno messi a ruolo nel 2022 i seguenti contributi per la manutenzione delle idrovore come da criteri di cui al punto 7.2 del PC:

Schöpfwerk Porzengraben:

Idrovora Fossa Porzen:

Gesamtspesen / Spese complessive	69.156,39 €
Tilgung des Landesbeitrages / Prelievo dal contributo provinciale	27.000,00 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	20.000,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	0,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	22.156,39 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.1 des KP):

$$VF / SV = 484683$$

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$22.156,39 \text{ €} / 484683 = \mathbf{0,045713 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Porzengraben;

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.1 del PC):

- Determinazione dell'aliquota:

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro Fossa Porzen per tale immobile;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 5
Pagina

Das Einzugsgebiet des Beckens Porzen-
graben ist in 7 Klassen unterteilt mit fol-
genden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	75 %
Klasse 3	55 %
Klasse 4	35 %
Klasse 5	25 %
Klasse 6	15 %
Klasse 7	7,5 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden
dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres
2021 angelastet;

Il comprensorio del bacino della Fossa
Porzen è suddiviso in 7 classi con la se-
guente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	75 %
classe 3	55 %
classe 4	35 %
classe 5	25 %
classe 6	15 %
classe 7	7,5 %

L'entrata prevista verrà imputata sul
cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

Schöpfwerk Neumarkt:

Gesamtspesen / Spese complessive	16.266,38 €
Tilgung des Landesbeitrages / Prelievo dal contributo provinciale	5.130,00 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	2.000,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	0,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	9.136,38 €

- Summe der gesamten virtuellen Flä-
chen für dieses Schöpfwerk (Punkt
7.2.2 des KP):

$$VF / SV = 789270$$

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$9.136,38 \text{ €} / 789270 = \mathbf{0,011576 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegen-
schaft mit dem oben ermittelten Ein-
heitspreis ergibt den Konsortialbeitrag
dieser Liegenschaft für die Instandhal-
tung des Schöpfwerkes Neumarkt;

Das Einzugsgebiet des Beckens Neu-
markt ist in 3 Klassen unterteilt mit fol-
genden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	70 %
Klasse 3	40 %

Idrovora Egna:

- Somma complessiva della superficie
virtuale per questo impianto idrovo-
ro (punto 7.2.2 del PC):

- Determinazione dell'aliquota:

Moltiplicando la SV di un singolo im-
mobile con l'aliquota sopra determinata,
si ottiene il contributo consorziale per la
manutenzione dell'impianto idrovoro di
Egna per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Egna è
suddiviso in 3 classi con la seguente
graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	70 %
classe 3	40 %

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 6
Pagina

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2021 angelastet;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

Schöpfwerk Vill:

Idrovora Villa:

Gesamtspesen / Spese complessive	2.142,70 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	750,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	750,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	1.392,70 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.3 des KP):

$$VF / SV = 83730$$

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$1.392,70 \text{ €} / 83730 = \mathbf{0,016633 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Vill;

Das Einzugsgebiet des Beckens Vill ist in 3 Klassen unterteilt mit folgenden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	45 %
Klasse 3	20 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2021 angelastet;

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.3 del PC):

- Determinazione dell'aliquota:

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Villa per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Villa è suddiviso in 3 classi con la seguente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	45 %
classe 3	20 %

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 7
Pagina

Schöpfwerk Laag:

Gesamtspesen / Spese complessive	910,63 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	400,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	350,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	510,63 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.4 des KP):

$$VF / SV = 34267$$

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$510,63 \text{ €} / 34267 = \mathbf{0,014902 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Laag;

Das Einzugsgebiet des Beckens Laag ist in 2 Klassen unterteilt mit folgenden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	50 %

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2021 angelastet;

Schöpfwerk Kaltern:

Gesamtspesen / Spese complessive	1.421,59 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	0,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	900,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	1.421,59 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.5 des KP):

$$VF / SV = 249798$$

Idrovora Laghetti:

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.4 del PC):

- Determinazione dell'aliquota:

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Laghetti per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Laghetti è suddiviso in 2 classi con la seguente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	50 %

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

Idrovora Caldaro:

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 8
Pagina

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$1.421,59 \text{ €} / 249798 = \mathbf{0,005691 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Kaltern;

Das Einzugsgebiet des Beckens Kaltern ist nicht in Klassen unterteilt und ist somit ein Becken mit Einheitsklasse;

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2021 angelastet;

- Determinazione dell'aliquota:

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Caldaro per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Caldaro non è suddiviso in classi e pertanto è un bacino a classe unica;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

Schöpfwerk Kurtatsch:

Gesamtspesen / Spese complessive	1.557,49 €
Tilgung aus Reservefond / Prelievo dal fondo di Riserva	900,00 €
Aufstockung Reservefond / aumento fondo di riserva	0,00 €
Einzuhebender Betrag / Importo da riscuotere	657,81 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.6 des KP):

$$VF / SV = 35899$$

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$657,81 \text{ €} / 35899 = \mathbf{0,018324 \text{ €}}$$

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Kurtatsch;

Das Einzugsgebiet des Beckens Kurtatsch ist in 2 Klassen unterteilt mit folgenden Abstufungen:

Klasse 1	100 %
Klasse 2	60 %

Idrovora Cortaccia:

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovoro (punto 7.2.6 del PC):

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovoro di Cortaccia per tale immobile;

Il comprensorio del bacino di Cortaccia è suddiviso in 2 classi con la seguente graduazione:

classe 1	100 %
classe 2	60 %

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 9
Pagina

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 der Rückstände des Jahres 2021 angelastet;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dei residui dell'anno 2021;

Spesenbeteiligung Schöpfwerk Kalterer Graben (Grumo):

Compartecipazione spese per Idrovora Fossa di Caldaro (Grumo):

Gesamtkosten / Spese complessive	17.478,10 €
Spesenbeteiligung 50% / Compartecipazione 50%	8.739,05 €
Einzuhober Betrag / Importo da riscuotere	8.739,05 €

- Summe der gesamten virtuellen Flächen für dieses Schöpfwerk (Punkt 7.2.7 des KP):

$$VF / SV = 13903920$$

- Somma complessiva della superficie virtuale per questo impianto idrovora (punto 7.2.7 del PC):

- Ermittlung des Einheitspreises:

$$8.739,05 \text{ €} / 13903920 = \mathbf{0,000629 \text{ €}}$$

- Determinazione dell'aliquota:

Die Multiplikation der VF einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die Instandhaltung des Schöpfwerkes Kalterer Graben;

Moltiplicando la SV di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per la manutenzione dell'impianto idrovora Fossa di Caldaro per tale immobile;

Das Einzugsgebiet des Beckens Kalterer Graben ist nicht in Klassen unterteilt und ist somit ein Becken mit Einheitsklasse;

Il comprensorio del bacino Fossa di Caldaro non è suddiviso in classi e pertanto è un bacino a classe unica;

Die vorgesehenen Einnahmen werden dem Kap. 16 des Jahres 2022 angelastet;

L'entrata prevista verrà imputata sul cap. 16 dell'anno 2022;

c) Beitrag für die landwirtschaftlichen Dienste (Punkt 9 des KP):

c) Contributo per i servizi all'agricoltura (punto 9 del PC):

- Einzuhebender Gesamtbetrag laut Kap. 170 des Haushaltsvoranschlags 2022:

- Importo complessivo da introitare cap. 170 del Bilancio di previsione 2022:

Euro 41.522,50

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 10
Pagina

– Ermittlung der Beitragsfläche laut Punkt 9.1 des KP:

Gesamtfläche / Superficie totale = 3130,1837 ha

– Ermittlung des Einheitspreises laut Punkt 9.3 des KP:

41.522,50 € / 3130,1837 ha = **13,27 €/ha**

Die Multiplikation der Fläche einer Liegenschaft mit dem oben ermittelten Einheitspreis ergibt den Konsortialbeitrag dieser Liegenschaft für die landwirtschaftlichen Dienste;

Der Gesamtbetrag des Beitrages für die landwirtschaftlichen Dienste wird dem Kap. 170 des Haushaltsvoranschlags 2022 angelastet;

– Determinazione della superficie contribuyente (punto 9.1 del PC):

– Determinazione dell'importo di aliquota come da punto 9.3 del PC:

Moltiplicando la superficie di un singolo immobile con l'aliquota sopra determinata, si ottiene il contributo consorziale per i servizi all'agricoltura di tale immobile;

La somma dei contributi per i servizi all'agricoltura verrà imputata sul cap. 170 del bilancio di previsione 2022;

d) Beitrag für die Verwaltung von Berechnungsanlagen (Punkt 8 des KP):

Verwaltungsbeitrag festgelegt laut Punkt 8.1 des Klassifizierungsplanes:

- für Berechnungsanlagen, welche im heurigen Jahr zum 1. Mal verwaltet werden (Mehrkosten durch Erstellung des Konsortialkatasters und der entsprechenden Wartungsunterlagen):

25,00 €

pro Mitglied/Berechnungsanlage

- für Berechnungsanlagen, deren Verwaltung bereits im Vorjahr ausgeübt wurde:

15,00 €

pro Mitglied/Berechnungsanlage

Der Gesamtbetrag des Beitrages für die Verwaltung von Berechnungsanlagen wird dem Kap. 25 des Haushaltsvoranschlags 2022 angelastet;

d) Contributo per l'amministrazione di impianti irrigui (punto 8 del PC):

Contributo amministrativo determinato come da punto 8.1 del Piano di classifica:

- per impianti irrigui assunti quest'anno per la prima volta (maggiore costi derivanti dalla generazione del catasto consorziale e della documentazione per la manutenzione):

25,00 €

per membro dell'impianto

- per impianti irrigui già in gestione al nostro Consorzio negli anni precedenti:

15,00 €

per membro dell'impianto

La somma dei contributi per l'amministrazione di impianti irrigui verrà imputata sul cap. 25 del bilancio di previsione 2022;

39044 NEUMARKT (BZ)
Bahnhofstraße, Nr. 36

Tel. 0471/812127

39044 EGNA (BZ)
Via Stazione n. 36

BESCHLUSS des Delegiertenrates
DELIBERAZIONE del Consiglio dei Delegati

Nr. 12 / 2022

Seite 11
Pagina

- die Einhebung der oben angeführten Konsortialbeiträge, im Sinne des Art. 30 – Absatz 2 – des L.G. 5/2009, mittels freiwilliger Einzahlungen über selbst erstellte Zahlungsbescheide durch den Schatzmeister vorzunehmen;
- die Konsortialbeiträge, mit einem Gesamtbetrag bis zu 300,00 Euro in einer Rate, und jene, über 300,00 Euro in zwei Raten einzuheben;
- Konsortialbeiträge, mit einem Gesamtbetrag von weniger als 3,00 € nicht einzuheben, da die Kosten für die Einhebung diesen Betrag überschreiten;
- di provvedere alla riscossione dei contributi consortili mediante versamento volontario sul conto del Tesoriere tramite avviso di pagamento bonario redatto dal Consorzio, ai sensi dell'art. 30 – comma 2 – della L.P. 5/2009;
- di introitare i contributi consortili fino ad un importo complessivo di 300,00 Euro in una rata e quelli superiori a 300,00 Euro in due rate;
- di non introitare i contributi consortili di importo inferiore a 3,00 € in quanto le spese per l'esazione superano tale importo;

Gegen die vorliegende Beschlussfassung kann im Sinne des Art. 19 – Absatz 2 – des L.G. 5/2009 innerhalb 30 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel des Konsortiums bei der Landesregierung Beschwerde eingereicht werden.

Contro la presente deliberazione è ammesso ricorso alla Giunta provinciale entro 30 giorni dalla data di pubblicazione all'albo del Consorzio, ai sensi dell'art. 19 – comma 2 – della L.P. 5/2009.

- DER DIREKTOR -
- IL DIRETTORE -
Eduard Franzelin

- DER PRÄSIDENT -
- IL PRESIDENTE -
Paul Nicolodi